87. JESUS FORETELLS HIS DEATH (Matt-Mark Identical)

Matt 16:21-28	Mark 8:31–9:1
Ἀπὸ τότε ἤρξατο ὁ Ἰησοῦς	Καὶ ἤρξατο διδάσκειν αὐτοὺς
δεικνύειν τοῖς μαθηταῖς αὐτοῦ	
ὅτι δεῖ αὐτὸν	ὅτι δεῖ τὸν υἱὸν τοῦ ἀνθρώπου
εἰς Ἱεροσόλυμα ἀπελθεῖν καὶ	
πολλὰ παθεῖν	πολλὰ παθεῖν
	καὶ ἀποδοκιμασθῆναι
ἀπὸ τῶν πρεσβυτέρων	ὑπὸ τῶν πρεσβυτέρων
καὶ ἀρχιερέων	καὶ τῶν ἀρχιερέων
καὶ γραμματέων	καὶ τῶν γραμματέων
καὶ ἀποκτανθῆναι	καὶ ἀποκτανθῆναι
καὶ τῇ τρίτῃ ἡμέρᾳ	καὶ μετὰ τρεῖς ἡμέρας
ἐγερθῆναι.	ἀναστῆναι·
	32 καὶ παρρησίᾳ τὸν λόγον ἐλάλει.
22 καὶ προσλαβόμενος αὐτὸν ὁ Πέτρος	καὶ προσλαβόμενος ὁ Πέτρος αὐτὸν
ἤρξατο ἐπιτιμᾶν αὐτῷ	ἤρξατο ἐπιτιμᾶν αὐτῷ.
λέγων, Ἵλεώς σοι, κύριε·	
οὐ μὴ ἔσται σοι τοῦτο.	
23 ὁ δὲ στραφεὶς	33 ὁ δὲ ἐπιστραφεὶς καὶ
	ἰδὼν τοὺς μαθητὰς αὐτοῦ
εἶπεν τῷ Πέτρῳ,	ἐπετίμησεν Πέτρῳ καὶ λέγει,
Ὕπαγε ὀπίσω μου, Σατανᾶ·	Ὕπαγε ὀπίσω μου, Σατανᾶ,
σκάνδαλον εἶ ἐμοῦ,	
ὅτι οὐ φρονεῖς τὰ τοῦ θεοῦ	ὅτι οὐ φρονεῖς τὰ τοῦ θεοῦ
ἀλλὰ τὰ τῶν ἀνθρώπων.	ἀλλὰ τὰ τῶν ἀνθρώπων.
24 Τότε ὁ Ἰησοῦς	34 Καὶ προσκαλεσάμενος
	τὸν ὄχλον σὺν τοῖς μαθηταῖς αὐτοῦ
εἶπεν τοῖς μαθηταῖς αὐτοῦ,	εἶπεν αὐτοῖς,
Εἴ τις θέλει ὀπίσω μου	Εἴ τις θέλει ὀπίσω μου
ἐλθεῖν,	ἀκολουθεῖν,
ἀπαρνησάσθω ἑαυτὸν	ἀπαρνησάσθω ἑαυτὸν
καὶ ἀράτω τὸν σταυρὸν αὐτοῦ	καὶ ἀράτω τὸν σταυρὸν αὐτοῦ
καὶ ἀκολουθείτω μοι.	καὶ ἀκολουθείτω μοι.
25 ὃς γὰρ ἐὰν θέλῃ	35 ὃς γὰρ ἐὰν θέλῃ
τὴν ψυχὴν αὐτοῦ σῶσαι	τὴν ψυχὴν αὐτοῦ σῶσαι
ἀπολέσει αὐτήν·	ἀπολέσει αὐτήν·
ὃς δ᾽ ἂν ἀπολέσῃ	ὃς δ᾽ ἂν ἀπολέσει

τὴν ψυχὴν αὐτοῦ	τὴν ψυχὴν αὐτοῦ
ἕνεκεν ἐμοῦ	ἕνεκεν ἐμοῦ
	καὶ τοῦ εὐαγγελίου
εὑρήσει αὐτήν.	σώσει αὐτήν.
26 τί γὰρ ὠφεληθήσεται	36 τί γὰρ ὠφελεῖ
ἄνθρωπος	ἄνθρωπον
ἐὰν τὸν κόσμον ὅλον κερδήσῃ	κερδῆσαι τὸν κόσμον ὅλον
τὴν δὲ ψυχὴν αὐτοῦ ζημιωθῇ	καὶ ζημιωθῆναι τὴν ψυχὴν αὐτοῦ
ἢ τί δώσει ἄνθρωπος	37 τί γὰρ δοῖ ἄνθρωπος
ἀντάλλαγμα τῆς ψυχῆς αὐτοῦ	ἀντάλλαγμα τῆς ψυχῆς αὐτοῦ
	38 ὃς γὰρ ἐὰν ἐπαισχυνθῇ με
	καὶ τοὺς ἐμοὺς λόγους
	ἐν τῇ γενεᾷ ταύτῃ τῇ μοιχαλίδι
	καὶ ἁμαρτωλῷ,
27 μέλλει γὰρ ὁ υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου	καὶ ὁ υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου
	ἐπαισχυνθήσεται αὐτὸν
ἔρχεσθαι ἐν τῇ δόξῃ	ὅταν ἔλθῃ ἐν τῇ δόξῃ
τοῦ πατρὸς αὐτοῦ	τοῦ πατρὸς αὐτοῦ
μετὰ τῶν ἀγγέλων αὐτοῦ,	μετὰ τῶν ἀγγέλων τῶν ἁγίων.
καὶ τότε ἀποδώσει ἑκάστῳ	
κατὰ τὴν πρᾶξιν αὐτοῦ.	
	9·1 Καὶ ἔλεγεν αὐτοῖς,
28 ἀμὴν λέγω ὑμῖν ὅτι	Ἀμὴν λέγω ὑμῖν ὅτι
εἰσίν τινες τῶν ὧδε ἑστώτων	εἰσίν τινες ὧδε τῶν ἑστηκότων
οἵτινες οὐ μὴ γεύσωνται θανάτου	οἵτινες οὐ μὴ γεύσωνται θανάτου
ἕως ἂν ἴδωσιν	ἕως ἂν ἴδωσιν
τὸν υἱὸν τοῦ ἀνθρώπου	τὴν βασιλείαν τοῦ θεοῦ
ἐρχόμενον ἐν τῇ βασιλείᾳ αὐτοῦ.	ἐληλυθυῖαν ἐν δυνάμει.

234 words out of 391 words = 40%